**21. Uluslararası Beytülmakdis Akademik Sempozyumu**

**المؤتمر الأكاديمي الدولي الحادي والعشرون لدراسات بيت المقدس**

**The 21st International Academic Conference on Islamicjerusalem Studies**

SEMPOZYUM PROGRAMI/ CONFERENCE PROGRAMME/ برنامج المؤتمر

1. GÜN/ DAY 1/اليوم الأول

**17.12.2021**

**CUMA/ Friday/ الجمعة**

|  |  |
| --- | --- |
| 09:30-11:20 | AÇILIŞ OTURUMU/ OPENING SESSION/ الجلسة الإفتتاحية |
| Kur’an-ı Kerim Tilaveti (Mescid-i Aksa’dan)  | Recitation of the Quran from al-Aqsa | قراءة القرآن الكريم من المسجد الأقصى |
| Prof. Dr. İbrahim ÖZCOŞAR Rektör, Mardin Artuklu Üniversitesi | Prof. Dr. İbrahim ÖzcoşarRector, Mardin Artuklu University | أ. د. إبراهيم أوزجشار رئيس جامعة ماردين أرتقلو |
| Prof. Dr. Musa Kazım ARICANRektör, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi | Prof. Dr. Musa Kazım ArıcanRector, Social Sciences University of Ankara | أ. د.موسى كاظم آريجان رئيس جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية |
| Prof. Dr. Abd al-Fattah EL-AWAISIBeytülmakdis Çalışmaları Kurucu Teorisyeni | Prof. Dr. Abd al-Fattah El-AwaisiFounder of the Field of Inquiry of Islamicjerusalem Studies | أ. د. عبد الفتاح العويسيمؤسس الحقل المعرفي لدراسات بيت المقدس |
| İsmail HeniyyeHamas Siyasi Büro Başkanı | Dr. Ismail Hanniyah‎Head of Hamas Political Bureau | أ. إسماعيل هنية رئيس المكتب السياسي لحركة المقاومة الإسلامية – حماس |
| İbrahim KalınCumhurbaşkanlığı Sözcüsü | Dr. Ibrahim KalınTurkish Presidential Spokesperson | د. إبراهيم قالين المتحدث الرسمي باسم الرئاسة التركية |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 11:30-12:15 | BİRİNCİ OTURUMDr. Ayşe Çekiç (Oturum Başkanı) | FIRST SESSIONDr.Ayşe Çekiç (Chair) | الجلسة الأولىد. عائشة چگیچ (رئيس الجلسة) |
|  | Filistin’in Siyasal Kimlik Tasavvuru*Dr. Yusuf Kaplan* | Visions for the political identity of Palestine*Dr. Yusuf Kaplan* | تصور للهوية السياسية لفلسطين*د. يوسف كبلان* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 12:15 – 14:00 | ÖĞLE YEMEĞİ VE NAMAZ ARASI | LUNCH BREAK & JUMA PRAYER | إستراحة للغداء وصلاة الجمعة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 14:00-15:15 | 2. OTURUMKuran’da Mescid-i Aksa’nın gelecek tasavvuruProf. Dr. Ahmed Nevfal (Oturum Başkanı) | 2nd SESSIONThe Future of Al-Aqsa Mosque in the QuranProf. Ahmad Nofal (Chair) | الجلسة الثانيةمستقبل المسجد الأقصى في القرآنالعلامة د. أحمد نوفل (رئيس الجلسة) |
|  | Kuran ve Sünnet’te Mescid-i Aksa’nın Geleceğine Dair On Özellik*Prof. Gamal Abdel-Sattar* | Ten features of the future of Al-Aqsa in the Qur'an and Sunnah*Prof. Gamal Abdel-Sattar* | الملامح العشر لمستقبل الأقصى في القرآن والسنة*أ.د. جمال عبد الستار*  |
|  | Beytülmakdis’in Geleceğini Tasavvur Etmede Kuranî İşaretler*Dr. Ahmad Al-Riqib* | Quranic guidelines in envisioning the future of Bayt al-Maqdis*Dr. Ahmad Al-Riqib* | موجهات قرآنية في استشراف مستقبل بيت المقدس*د. أحمد سليمان الرقب* |
|  | Kuran-ı Kerim Açısından Beytülmakdis’in Gelecek Tasavvuru*Dr. İsra Eid* | The future prospect of Bayt al-Maqdis within the framework of the Holy Quran*Dr. Isra Eid* | الرؤية المستقبلية لبيت المقدس من منظور القرآن الكريم*د. إسراء محمود* *عيد* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 15:30-17:15 | 3. OTURUMKuran ve Sünnet Çerçevesinde Aksa’nın geleceği Dr. Muhammad Kamel KARABELLİ (Oturum Başkanı) | 3rd SESSIONThe Future of Al-Aqsa Mosque between the Quran and SunnahDr. Muhammad Kamel Karabelli (Chair) | الجلسة الثالثةمستقبل المسجد الأقصى بين القران والسنةد. محمد كامل قره بللي (رئيس الجلسة) |
|  | Mescid-i Aksa – Geleceği*Shaikh Dr. Bassam Jarar* | Al-Aqsa Mosque - the Future*Shaikh Dr. Bassam Jarar* | المسجد الأقصى - المستقبل*الشيخ د. بسام جرار* |
|  | Beytülmakdis Üzerindeki Çatışmaya Dair İslami Öngörü: Beklenen Savaşın Temel Karakteristiği ve Kaçınılmaz Özgürlük*Dr. Rafat al-Masri* | The Islamic prophecy on the conflict over Bayt al-Maqdis: the inevitable liberation and the main characteristics of the envisaged battle*Dr. Rafat al-Masri* | النبوءة الشرعية المتعلقة بالصراع على بيت المقدس: حتْميةُ التحرير، والخُطوط الرئيسةُ في صورة المعْركة*د. رأفت المصري* |
|  | Kuran ve Sünnet Pratiği Perspektifinden Şer’i Metinler ve Gelecek Vizyonu*Dr. Muhammad Suliebi* | Islamic texts and the future vision from the perspectives of the Qur’an and Sunnah and their application*Dr. Muhammad Suliebi* | النصوص الشرعية والرؤية المستقبلية من منظوري الكتاب والسنة وتطبيقهما*د.* *محمد علي مصطفى الصُّليبي* |
|  | “Allah'ın Mescidlerinde O'nun adının anılmasına engel olan” (Bakrara: 114) ayeti bağlamında Mescid-i Aksa’nın Kurtuluşu*Dr. Qays Abdullah Mohammed* | The liberation of Al-Aqsa Mosque in the context of Quran 2: 114*Dr. Qays Abdullah Mohammed* | تحرير المسجد الأقصى في سياق قوله تعالى: {وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ الله أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ} *د. قيس عبدالله محمد جاسم* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 17:30-18:30 | 4. OTURUMHristiyan Siyonizm’i ve Mescidi Aksanın GeleceğiProf. Dr. Ali Osman Kurt (Oturum Başkanı) | 4th SESSIONChristian Zionism and the Future of Al-AqsaProf. Ali Osman Kurt (Chair) | الجلسة الرابعةالصهيونية المسيحية و مستقبل المسجد الأقصىأ. د. علي عثمان كورت (رئيس الجلسة) |
|  | Hristiyan Siyonizmi Açısından Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru*Prof. Dr. Şinasi GÜNDÜZ* | Envisaging the Future of al-Aqsa Mosque from the perspective of Christian Zionism*Prof. Dr. Şinasi GÜNDÜZ* | تصور مستقبل المسجد الأقصى من منظور الصهيونية المسيحية*أ. د.* *شناسي كوندوز* |
|  | Yüzyılın Anlaşması Çerçevesinde Mescid-i Aksa'nın Geleceğine İlişkin Hıristiyan Siyonistler Açısından Eleştirel Bir Bakış*Büşra Betül SAĞLAM / Doç. Dr. Halid* *ÜVEYSİ*  | A critical study of the Future of al-Aqsa Mosque within the framework of the Deal of the Century from Christian Zionists perspective*Büşra Betül Sağlam / Dr. Khalid* *El-Awaisi* | دراسة نقدية لمستقبل المسجد الأقصى في إطار صفقة القرن من منظور الصهيونية المسيحية*بشرى بتول ساجلام / د. خالد العويسي* |
|  | Tanrı’nın şehrinden Siyonizm’e: Katolik Ekümenik ve Protestan Evanjelik Kiliselerinin Perspektifinden Kudüs*Merve* *PALANCI* | From the City of God to Zionism: Jerusalem from the perspective of the Catholic Ecumenical and Protestant Evangelical Churches*Merve* *PALANCI* | من مدينة الله إلى الصهيونية: القدس من منظور الكنيسة الكاثوليكية المسكونية والبروتستانتية الإنجيلية*مروة پالانجی* |

2. GÜN/ DAY 2/اليوم الثاني

**18.12.2021**

**CUMARTESİ/ Saturday/ السبت**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 09:00-10:30 | 5. OTURUMSünnet ve Mescid-i Aksa’nın gelecek tasavvuruProf. Dr. Mohammad Khazer al-Majali (Oturum Başkanı) | 5th SESSIONThe Future of Al-Aqsa Mosque in the SunnahProf. Dr. Mohammad Khazer al-Majali (Chair) | الجلسة الخامسةمستقبل المسجد الأقصى في السنة النبويةأ. د. محمد خازر المجالي (رئيس الجلسة) |
|  | Peygamber’in Sünneti Perspektifinden Beytülmakdis’in Gelecek Vizyonu*Dr. Muhammad Hammam Mulhim* | The future vision of Bayt al-Maqdis from the perspective of the Prophetic Sunnah*Dr. Muhammad Hammam Mulhim* | الرؤية المستقبلية لبيت المقدس من منظور السنة النبوية*د. محمد همام ملحم* |
|  | Beytülmakdis İçin Nebevi Müjde Örnekleri: Hicret Yurdu, İstikrarlı Medeniyet ve Hilafet Makamı*Dr. Ayman al-Dori* | The Glad Tidings of the Prophetic Sunnah for Bayt al-Maqdis: the Abode of Hijrah, continuous Civilisation, and the seat for the Caliphate*Dr. Ayman al-Dori* | مبشرات السنة النبوية لبيت المقدس: دارا للهجرة ، ودواما للعمران، ومقرا للخلافة أنموذجا*د. أيمن جاسم محمد الدوري* |
|  | Peygamberin Hadisleri Perspektifinden Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru: Hilafet, Deccal ve Yecüc-Mecüc Fitneleri*Dr. Najwa Qaraqish* | The future vision of al-Aqsa Mosque from the perspective of the Prophetic Hadith: the Caliphate, the Antichrist and Gog and Magog*Dr. Najwa Qaraqish* | الرؤيا المستقبلية للمسجد الأقصى من منظور الأحاديث النبوية: الخلافة وفتنتي الدجال ويأجوج ومأجوج*د. نجوى* *قراقيش* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 10:45-12:15 | 6. OTURUMKısa ve Uzun Vadede Mescid-i Aksa Üzerine ‘’Senaryolar’’Dr. Maher Abu-Munshar (Oturum Başkanı) | 6th SESSIONShort and Long Term Scenarios for al-Aqsa’s FutureDr. Maher Abu-Munshar (Chair) | الجلسة السادسةمستقبل المسجد الأقصى على المدى القصير والمدى البعيد د. ماهر أبومنشار (رئيس الجلسة) |
|  | Mescid-i Aksa’nın Geleceği: Etkili Başkentlerin Tarihî Vizyonu *Muhammad Elhami* | The future of Al-Aqsa Mosque: A historical vision of influential capitals*Muhammad Elhami* | مستقبل الأقصى المبارك: رؤية تاريخية في العواصم المؤثرة*محمد إلهامي* |
|  | Mescid-i Aksa’da Yapılan Kazılar Çerçevesinde Mescid-i Aksa’nın Geleceği*Arafat Amro/ Dr. Aminurraasyid Yatiban/ Dr. Tareq Al-Ja'bari* | The future of Al-Aqsa Mosque in light of the excavations underneath it and around it*Arafat Amro/ Dr. Aminurraasyid Yatiban/ Dr. Tareq Al-Ja'bari* | مستقبل المسجد الأقصى المبارك في ظل الحفريات التهويديه أسفله و في محيطه *عرفات عمر/ د. أمين الرشيد ياتبان/ د. طارق الجعبري* |
|  | Mescid-i Aksa'nın Siyonist İşgali ve Ramazan 2022 için Öngörülen Geleceği*Cuma Yavuz/ Doç. Dr. Halid ÜVEYSİ* | Zionist Occupation of Al-Aqsa and the Foreseeable Future for Ramadan 2022*Cuma Yavuz/ Dr. Khalid* *El-Awaisi* | الاحتلال الصهيوني للأقصى وتوقعات رمضان 1443/ 2022*د. خالد العويسي وجمعة ياوز* |
|  | İslam Hukuku Açısından Mescid-i Aksa’nın Geçmişi ve Geleceği*Yunus Kocabıyık* | The Past and the Future of al-Aqsa Mosque from the Perspective of Islamic Law*Yunus Kocabıyık* | ماضي ومستقبل المسجد الأقصى من منظور الشريعة الإسلامية *يونس قوجابیق* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 12:15 – 13:30 | ÖĞLE YEMEĞİ VE NAMAZ ARASI | LUNCH BREAK & JUMA PRAYER | إستراحة للغداء وصلاة الجمعة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 13:30-14:45 | 7. OTURUMMüslümanlar ve Mescidi Aksa’nın Gelecek TasavvuruProf. Dr. Enver Arpa (Oturum Başkanı) | 7th SESSIONMuslims and the Future of Al-Aqsa MosqueProf. Enver Arpa (Chair) | الجلسة السابعةالمسلمون ومستقبل المسجد الأقصىأ.د. أنور أربا (رئيس الجلسة) |
|  | Türkiye’deki Müslümanlar Açısından Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru*Ömer Faruk Korkmaz* | The Future Envisagement of al-Aqsa Mosque for Muslims in Turkey*Ömer Faruk Korkmaz* | التصور المستقبلي للمسجد الأقصى للمسلمين في تركيا*عمر فاروق قورقماز* |
|  | “Ahiret Vaadi: Filistin’in Kurtuluşundan Sonra” Sempozyumun Sonuçlarının Analitik Değerlendirmesi*Dr. Anas Al-Masri/ Dr. Ahmed Qatanany* | Analytical Reading of the Results of the Conference "The Promise of the Hereafter, Palestine after its Liberation"*Dr. Anas Al-Masri/ Dr. Ahmed Qatanany* | قراءة تحليلية لنتائج مؤتمر وعد الآخرة- فلسطين بعد التحرير*د.أنس زاهر المصري/ د.أحمد عبد القادر قطناني* |
|  | Müslümanlar açısından Mescid-i Aksa'nın Geleceği*Elçin Esin* | The Future of al-Aqsa Mosque for Muslims*Elçin Esin* | مستقبل المسجد الأقصى للمسلمين*الچين اسين* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 15:00-16:45 | 8. OTURUMSiyaset Bilimi ve Kudüs’ün geleceğiDoç. Dr. Ziya Polat (Oturum Başkanı) | 8th SESSIONThe Future of Bayt al-Maqdis in Political ScienceDr. Ziya Polat (Chair) | الجلسة الثامنةمستقبل بيت المقدس في العلوم السياسية د. ضياء بولات (رئيس الجلسة) |
|  | Toplumsal Bütünleşme Bağlamında İsrail’de 2019-2021 Seçimleri*Doç. Dr. Eldar Hasanov* | 2019-2021 Elections in Israel in the Context of Social Integration*Dr. Eldar Hasanov* | الانتخابات في إسرائيل في سياق الاندماج الاجتماعي: 2019-2021*إلدار حسنوف* |
|  | Küresel Jeopolitik Gelişmeler Işığında Kudüs’ün Geleceği*Dr. Necmeddin Acar* | The Future of Jerusalem in the Light of Global Geopolitical Developments*Dr. Necmeddin Acar* | مستقبل القدس في ضوء التطورات الجيوسياسية العالمية*نجم الدين آجار* |
|  | Filistin’de Demografik Dönüşüm: Mülksüzleştirilemeyen Topraklarda Kimlik İnşa Süreci ve Gelecek*Dr. Sibel Ceylan* | Demographic Transformation in Palestine: Identity Building in Absentee's Properties and the Future*Dr. Sibel Ceylan* | التحول الديموغرافي في فلسطين: بناء الهوية في أراضي أملاك الغائبين والمستقبل*سيبل جيلان* |
|  | Mescid-i Aksa’ya Yönelik Baskınların Geleceğe Etkisi*Emine Çınar* | The Effects of the Incursions on the Future of al-Aqsa Mosque*Emine Çınar* | أثر الاقتحامات على مستقبل المسجد الأقصى*آمينة* *چينار* |

|  |  |
| --- | --- |
| 17:00-18:30 | KAPANIŞ OTURUMU/ CONCLUDING SESSION/ الجلسة الختامية |
| Prof. Dr. Abd al-Fattah EL-AWAISI (Oturum Başkanı) | Prof. Abd al-Fattah EL-AWAISI(Chair) | أ. د. عبد الفتاح العويسي (رئيس الجلسة) |
| Dr. Şeyh Ikrime SABRİ | Shaikh Dr. Ikrime Sabri | الشيخ د. عكرمة صبري  |